

اٹے جاتے ہیں؟ (۸۷)

اور ان کا (پیغمبر کا کش) یہ کہنا^(۱) کہ اے میرے رب! یقیناً

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے۔ (۸۸)

پس آپ ان سے منہ پھیر لیں اور کہہ دیں۔ (اچھا بھائی)
سلام! (۲) ائمہ عنقریب (خودی) معلوم ہو جائے گا۔ (۸۹)

سورہ دخان کی ہے اور اس میں اسٹھ آئیں اور
تمن رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مریان
نمایت رحم والا ہے۔

حُمٌ (۱) قسم ہے اس وضاحت والی کتاب کی۔ (۲)
یقیناً ہم نے اسے بابرکت رات^(۳) میں اتارا ہے بیشک

فَقَيْلَمْ بَرَبِّ إِنْ هُوَ لَا قَوْمٌ لَا يَعْمَلُونَ ۝

فَاصْفَهُ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۝



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

حَمٌ ۚ وَالْكِتَابُ الْبُيُّنُ ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَا فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةً إِذَا كُلُّ الْمُنْذِرِينَ ۝

(۱) وَقِيلَمْ اس کا عطف وَعِنْهُ عِلْمُ السَّاعَةِ پر ہے یعنی وَعِلْمُ قِيلَمْ، اللہ کے پاس ہی قیامت اور اپنے پیغمبر کے شکوئے کا علم کا ہے۔

(۲) یہ سلام مثارکہ ہے، جیسے — ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا يَنْتَجِي الْجَهَلُونَ ﴾ (القصص، ۵۵) ﴿ قَالَ الْأَسْلَمٌ ﴾ (الفرقان، ۲۳) میں ہے۔ یعنی دین کے معاملے میں میری اور تمہاری راہ الگ الگ ہے، تم اگر باز نہیں آتے تو اپنا عمل کیے جاؤ، میں اپنا کام کیے جا رہا ہوں، عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ سچا کون ہے اور جھوٹا کون؟

(۳) بابرکت رات (لَيْلَةُ الْمُبَارَكَةُ) سے مراد شب تدری (لَيْلَةُ الْقَدْرُ) ہے۔ جیسا کہ دوسرے مقام پر صراحت ہے ﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّتِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ ﴾ (السقرا، ۸۵)۔ ”رمضان کے میانے میں قرآن نازل کیا گیا۔ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴾ (سورة القدر)، ”ہم نے یہ قرآن شب تدری میں نازل فرمایا۔“ یہ شب قدر رمضان کے عشرہ آخر کی طاق راتوں میں سے ہی کوئی ایک رات ہوتی ہے۔ یہاں قدکر کی اس رات کو بابرکت رات قرار دیا گیا ہے۔ اس کے بابرکت ہونے میں کیا شہر ہو سکتا ہے کہ ایک تو اس میں قرآن کا نزول ہوا۔ دوسرے، اس میں فرشتوں اور روح الامین کا نزول ہوتا ہے۔ تیرے اس میں سارے سال میں ہونے والے واقعات کا فصلہ کیا جاتا ہے، (جیسا کہ آگے آہا ہے) چوتھے اس رات کی عبادت ہزار میسینے (یعنی ۸۳ سال ۳ ماہ) کی عبادت سے بہتر ہے شب تدری لیلۃ مبارکہ میں قرآن کے نزول کا مطلب یہ ہے کہ اسی رات سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن مجید کا نزول شروع ہوا۔ یعنی پہلے پہل اسی رات آپ پر قرآن نازل ہوا۔ یا یہ مطلب ہے کہ لوح حفظ سے اسی رات قرآن بیت العزت میں اتارا گیا جو آسمان دنیا پر ہے۔ پھر وہاں سے حسب ضرورت و مصلحت ۲۳ سالوں تک مختلف اوقات میں

ہم ڈرانے والے ہیں۔^(۱) (۲)

اسی رات میں ہر ایک مضبوط کام کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔^(۲) (۳)

ہمارے پاس سے حکم ہو کر،^(۴) ہم ہی ہیں رسول بنا کر بھیجنے والے۔^(۵)

آپ کے رب کی مریانی سے۔^(۶) وہ ہی ہے سننے والا جانے والا۔^(۷)

جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے در میان ہے۔ اگر تم لقین کرنے والے ہو۔^(۸)

کوئی معبد نہیں اسکے سوا ہی جلاتا ہے اور مارتا ہے، وہی تمہارا رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا۔^(۹)

فِيَهَا لِيَهُ مَثُلٌ لِيَلْمُدَ الْمُرْجَحِيَّةَ ۝

أَمْرَاتِنَعْتَدُنَا إِنَّا لَكَ مُنْسِلِقُونَ ۝

رَحْمَةً مَنْ رَتَّبَ إِلَاهَهُ مُوَلَّتُمُ التَّبَمِيمُ الْعَلِيُّمُ ۝

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَدْعُونَ مُكْنُونُ مُؤْقِنُونَ ۝

لَذَّالَهُ إِلَاهُهُمْ بَعْيَدُ وَرَبُّ الْأَنْبَلِينَ ۝

نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اترتا ہے۔ بعض لوگوں نے لیلہ مبارک سے شبِ جمعہ کی پندرھویں راتِ مرادی ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے، جب قرآن کی نص صریح سے قرآن کا نزول شب تدریم میں ثابت ہے تو اس سے شب براءت مرادینا کسی طرح بھی صحیح نہیں۔ علاوه اذیں شب براءت (شبِ جمعہ کی پندرھویں رات) کی بابت جتنی بھی روایات آتی ہیں، جن میں اس کی فضیلت کا بیان ہے یا ان میں اسے فیض کی رات کہا گیا ہے، تو یہ سب روایات سند ضعیف ہیں۔ یہ قرآن کی نص صریح کا مقابلہ کس طرح کر سکتی ہیں؟

(۱) یعنی نزول قرآن کا مقصد لوگوں کو نفع و ضر شرعی سے آگاہ کرنا ہے تاکہ ان پر محنت قائم ہو جائے۔

(۲) مُفَرَّقٌ، يُفَصَّلُ وَيُبَيَّنُ: فیصلہ کر دیا جاتا اور یہ کام کو اس سے متعلق فرشتے کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ حکیم بمعنی پر حکمت کہ اللہ کا ہر کام ہی با حکمت ہوتا ہے یا بمعنى مُخْكَمٌ (مضبوط، پختہ) جس میں تغیر و تبدلی کا امکان نہیں۔ محبوب و تابعین سے اس کی تفسیر میں مروی ہے کہ اس رات میں آنے والے سال کی بابت موت و حیات اور وسائل زندگی کے فیض لوح محفوظ سے اتار کر فرشتوں کے سپرد کر دیے جاتے ہیں۔ (ابن کثیر)

(۳) یعنی سارے فیضے ہمارے حکم و اذن اور ہماری تقدیر و مشیت سے ہوتے ہیں۔

(۴) یعنی ازالہ کتب کے ساتھِ ایزَالُ رُسُلٌ (رسولوں کا بھیجننا) یہ بھی ہماری رحمت ہی کا ایک حصہ ہے تاکہ وہ ہماری نازل کردہ کتابوں کو کھوں کر بیان کریں اور ہمارے احکام لوگوں تک پہنچائیں۔ اس طرح مادی ضرورتوں کی فراہمی کے ساتھ ہم نے اپنی رحمت سے لوگوں کے روحلانی تقاضوں کی تکمیل کا بھی سامان میا کر دیا۔

(۵) یہ آیات بھی سورہ اعراف کی آیت کی طرح ہیں، ﴿ قُلْ يَا أَيُّهُمُ الْأَنْفَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ لِيُكْثِرَ جَمِيعًا لِلَّذِي لَهُ مُلْكٌ

بِئْ هُنَّ فِي شَاقٍ يَلْعَجُونَ ④

فَإِنَّ قِبْطَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يُخَالِجْنَ مُؤْمِنِينَ ⑤

يَكْتُمُ الْأَقْرَابَ إِلَيْهِمْ ⑥

رَبَّنَا أَشْفَعَ عَنَّا الْعَذَابَ إِلَى الْمُغْمَدِينَ ⑦

أَلَّا لَهُمُ الْلَّذْنَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑧

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعْلَمُكُمْ بَغْتَتُونَ ⑨

إِنَّا كَانُوكُمْ بَغْتُونَ الْعَذَابَ يَقْلِبُ لِلَّهِ مُحَمَّدُونَ ⑩

الشَّمْوَاتُ وَالْأَرْضُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُحْمِلُ وَيُبْعِدُ ⑪ (سورة: الأعراف-۵۸)

(۱) یعنی حق اور اس کے دلائل ان کے سامنے آگئے۔ لیکن وہ اس پر ایمان لانے کے بجائے شک میں بٹلا ہیں اور اس شک کے ساتھ استہزا اور کھیل کو دیں پڑے ہیں۔

(۲) یہ ان کفار کے لیے تهدید ہے کہ اچھا آپ اس دن کا انتظار فرمائیں جب کہ آسمان پر دھوئیں کاظمور ہو گا۔ اس کے سبب نزول میں بتلایا گیا ہے کہ اہل مکہ کے معاذانہ روئیے سے ننگ آکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے قحط سالی کی بدعا فرمائی، جس کے نتیجے میں ان پر قحط کا عذاب نازل کر دیا گیا حتیٰ کہ وہ ہڈیاں، کھالیں، اور مردار وغیرہ تک کھانے پر مجبور ہو گئے، آسمان کی طرف دیکھتے تو بھوک اور کمزوری کی شدت کی وجہ سے انہیں دھوائیں سانظر آتا۔ بالآخر ننگ آکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عذاب ملنے پر ایمان لانے کا وعدہ کیا، لیکن یہ کیفیت دور ہوتے ہی ان کا کفر و عناد پھر اسی طرح عود کر آیا۔ چنانچہ پھر جنگ بد ریں ان کی سخت گرفت کی گئی۔ (صحیح بخاری کتاب التفسیر) بعض کہتے ہیں کہ قرب قیامت کی دس بڑی بڑی علامات میں سے ایک علامت دھوائیں بھی ہے جس سے کافر زیادہ متاثر ہوں گے اور مومن بہت کم۔ آیت میں اسی دھوئیں کا ذکر ہے۔ اس تفسیر کی رو سے یہ علامت قیامت کے قریب ظاہر ہو گی جب کہ پہلی تفسیر کی رو سے یہ ظاہر ہو چکی۔ امام شوکانی فرماتے ہیں، دونوں باتیں اپنی جگہ صحیح ہیں، اس کی شان نزول کے اعتبار سے یہ واقعہ ظمورو پذیر ہو چکا ہے جو صحیح سند سے ثابت ہے۔ تاہم علامات قیامت میں بھی اس کا ذکر صحیح احادیث میں آیا ہے، اس لیے وہ بھی اس کے منافی نہیں ہے، اس وقت بھی اس کاظمور ہو گا۔

(۳) پہلی تفسیر کی رو سے یہ کفار مکہ نے کما اور دوسری تفسیر کی رو سے قیامت کے قریب کافر کہیں گے۔

بِيَوْمٍ نَّطَقَ الْجِبَاثَةُ الْأَنْجَرِيُّونَ إِذَا مُتَسَعِّدُونَ ①

وَلَقَدْ فَتَأَلَّى أَبْنَاءُهُمْ قَوْمُ فَرْعَوْنَ وَجَاهُهُمْ بِسَعْيٍ كَيْفَرُ ②

أَنْ أَذْكَلَنِي عَبَادَ الْهَوَّا لِيَلْكُرْسُوْلُ أَيْقُنُ ③

وَإِنْ لَآتَلُوا عَلَى الْهَوَّا لِيَلْكُمْ بُسْلَهِنْ مُبِينُ ④

وَلَقَنْ عَدْتُ بِرَبِّي وَبِيَوْمَ أَنْ تَرْجُونَ ⑤

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِيَلْكُنْ فَلَمْتَزِلُونَ ⑥

پر آجائے گے۔^(۱۵)

جس دن ہم بڑی سخت کپڑ پکڑیں گے،^(۱) باقیتین ہم بدل لینے والے ہیں۔^(۲)

بیقیناً ان سے پہلے ہم قوم فرعون کو (بھی) آزمائچے ہیں^(۳) جن کے پاس (اللہ کا) باعزت رسول آیا۔^(۴)

کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں کو میرے حوالے کر^(۵) دو، یعنی مانو کہ میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔^(۶)

اور تم اللہ تعالیٰ کے سامنے سرکشی نہ کرو،^(۷) میں تمہارے پاس کھلی دلیل لانے والا ہوں۔^(۸)

اور میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ میں آتا ہوں اس سے کہ تم مجھے سنگار کر دو۔^(۹)

اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہی رہو۔^(۱۰)

(۱) اس سے مراد جنگ بدر کی گرفت ہے، جس میں ستر کافر مارے گئے اور ستر قیدی بنا لیے گئے۔ دوسری تفسیر کی رو سے یہ سخت گرفت قیامت والے دن ہو گی۔ امام شوکانی فرماتے ہیں کہ یہ اس گرفت خاص کا ذکر ہے جو جنگ بدر میں ہوئی، کیوں کہ قریش کے سیاق میں ہی اس کا ذکر ہے۔ اگرچہ قیامت والے دن بھی اللہ تعالیٰ سخت گرفت فرمائے گا تاہم وہ گرفت عام ہو گی، ہر نافرمان اس میں شامل ہو گا۔

(۲) آزمائے کامطلب یہ ہے کہ ہم نے انہیں دنیوی خوشی، خوشحالی و فراغت سے نوازا اور پھر اپنا جلیل القدر پیغمبر بھی ان کی طرف ارسال کیا لیکن انہوں نے رب کی نعمتوں کا شکر ادا کیا اور نہ پیغمبر پر ایمان لائے۔

(۳) عباد اللہ سے مراد یہاں موسیٰ علیہ السلام کی قوم بنی اسرائیل ہے جسے فرعون نے غلام بنا رکھا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کی آزادی کامطالباً کیا۔

(۴) اللہ کا پیغام پہنچانے میں امانت دار ہوں۔

(۵) یعنی اس کے رسول کی اطاعت سے انکار کر کے اللہ کے سامنے اپنی بڑائی اور سرکشی کا اظہار نہ کرو۔

(۶) یہ ماقبل کی علمت ہے کہ میں ایسی جھت و انجم ساتھ لایا ہوں جس کے انکار کی گنجائش ہی نہیں ہے۔

(۷) اس دعوت و تبلیغ کے جواب میں فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کو قتل کی دھمکی دی؛ جس پر انہوں نے اپنے رب سے پناہ طلب کی۔

(۸) یعنی اگر مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو نہ لاؤ، لیکن مجھے قتل کرنے کی یا اذیت پہنچانے کی کوشش نہ کرو۔

پھر انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ سب گنگار
لوگ ہیں۔^(۱) (۲۲)

(ہم نے کہہ دیا) کہ راتوں رات تو میرے بندوں کو لے
کر نکل، یقیناً تمہارا^(۲) چیخا کیا جائے گا۔ (۲۳)
تو دیرا کو ساکن چھوڑ کر چلا جا،^(۳) بلاشبہ یہ لشکر غرق کر دیا
جائے گا۔ (۲۴)

وہ بہت سے باغات^(۴) اور چشمے چھوڑ گئے۔ (۲۵)
اور کھیتیں اور راحت بخش ٹھکانے۔ (۲۶)
اور وہ آرام کی چیزیں جن میں عیش کر رہے تھے۔ (۲۷)
اسی طرح ہو گیا^(۵) اور ہم نے ان سب کا وارث دوسرا
قوم کو بنادیا۔ (۲۸)

سو ان پر نہ تو آسمان و زمین^(۶) روئے اور نہ انہیں

فَدَعَاهُنَّةَ أَنَّ هُوَ لَا فَوْدَ لِقَوْمٍ مُّجْبَرُوْنَ ^(۷)

فَأَشِرِيْبِعْتَادِيْ لَيْلًا إِلَّا مُكْمَلَ مُتَبَعُوْنَ ^(۸)

وَأَشْرِكَ الْبَحْرَهُوا لِلْهُوْجَنَدَ مُغْرَبُوْنَ ^(۹)

كُمْ تَرْكَلَوْا مِنْ جَهَنَّمَ وَعَيْنُوْنَ ^(۱۰)

وَزَرْدَوْهُ وَمَقَامِ كَرْبَلَهُ ^(۱۱)

وَنَسْمَهُ كَالْوَافِيْهِنَّا لَكَهِيْنَ ^(۱۲)

كَذَلِكَ وَنَفْسَهِنَّا قَوْنَالَكَهِيْنَ ^(۱۳)

فَهَابَكُتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرُوْنَ ^(۱۴)

(۱) یعنی جب انہوں نے دیکھا کہ دعوت کا اثر قبول کرنے کے بجائے، اس کا کفر و عتاد اور بڑھ گیا تو اللہ کی بارگاہ میں دعا
کے لیے ہاتھ پھیلا دیئے۔

(۲) چنانچہ اللہ نے دعا قبول فرمائی اور انہیں حکم دیا کہ بنی اسرائیل کو راتوں رات لے کر یہاں سے نکل جاؤ۔ اور دیکھو!
گھبرا نہیں، تمہارا چیخنا بھی ہو گا۔

(۳) زہوا بمعنی ساکن یا خشک۔ مطلب یہ ہے کہ تمیرے لاٹھی مارنے سے دریا مجرمانہ طور پر ساکن یا خشک ہو جائے گا اور اس
میں راست بن جائے گا، تم دریا پار کرنے کے بعد اسے اسی حالت میں چھوڑ دیتا کہ فرعون اور اس کا لشکر بھی دریا کو پار کرنے کی
غرض سے اس میں داخل ہو جائے اور ہم اسے وہیں غرق کر دیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ جیسا کہ پہلے تفصیل گزر چکی ہے۔

(۴) کم، خیریہ ہے جو بکثیر کا فائدہ دیتا ہے۔ دریائے نیل کے دونوں طرف باغات اور کھیتوں کی کثرت تھی، عالی شان
مکانات اور خوش حالی کے آثار تھے۔ سب کچھ بیسیں دنیا میں ہی رہ گیا اور عبرت کے لیے صرف فرعون اور اس کی قوم کا
نام رہ گیا۔

(۵) یعنی یہ معاملہ اسی طرح ہوا جس طرح بیان کیا گیا ہے۔

(۶) بعض کے نزدیک اس سے مراد بنی اسرائیل ہیں۔ لیکن بعض کے نزدیک بنی اسرائیل کا دوبارہ مصر آتا تاریخی طور پر
ثابت نہیں، اس لیے ملک مصر کی وارث کوئی اور قوم بنی۔ بنی اسرائیل نہیں۔

(۷) یعنی ان فرعونیوں کے نیک اعمال ہی نہیں تھے جو آسمان پر چڑھتے اور ان کا سلسلہ منقطع ہونے پر آسمان روئے، نہ

مملت ملی۔ (۲۹)

اور بے شک ہم نے (ہی) بنی اسرائیل کو (خت) رسوا
کن سزا سے نجات دی۔ (۳۰)

(جو) فرعون کی طرف سے (ہو رہی) تھی۔ فی الواقع وہ
سرکش اور حد سے گزر جانے والوں میں سے تھا۔ (۳۱)

اور ہم نے دانتہ طور پر بنی اسرائیل کو دنیا جہاں والوں پر
فوقیت دی۔ (۳۲)

اور ہم نے ائمہ ایسی نشانیاں دیں جن میں صرخ
آزمائش تھی۔ (۳۳)

یہ لوگ تو یہی کہتے ہیں۔ (۳۴)

کہ (آخری چیز) کی ہمارا کپڑی بار (دنیا سے) مر جانا ہے اور
ہم (۳۵) دوبارہ اٹھائے نہیں جائیں گے۔

وَلَقَدْ بَعَثْنَاكُمْ إِلَيْهِ مِنْ عِنْدِنَا نَبِيًّا مِّنَ الْمُّهَاجِرِينَ ⑤

مِنْ قَوْمَهُنَا إِنَّهُ كَلَّا عَلَيْهِ مِنَ الْمُسْرِفِينَ ⑥

وَلَقَدْ أَخْذَنَاكُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْخَلَقِينَ ⑦

وَإِنَّهُمْ مُّنْتَهٰى الْأَيْتِ مَا فِيهِ بُلْوَامُمْبِينَ ⑧

إِنَّ هُولَاهُ لَيَقُولُونَ ⑨

إِنْ هُنَّ فِي الْأَمْوَالِ الْأَوَّلِ وَمَا أَعْنَى بِمُشْتَرِكِينَ ⑩

زمین پر ہی وہ اللہ کی عبادت کرتے تھے کہ اس سے محرومی پر زمین روئی۔ مطلب یہ ہے کہ آسمان و زمین میں سے کوئی
بھی ان کی بلاکست پر روئے والا نہیں تھا۔ (فتح القدر)
(۱) اس جہاں سے مراد، بنی اسرائیل کے زمانے کا جہاں ہے۔ علی الاطلاق کل جہاں نہیں ہے۔ کیوں کہ قرآن میں امت
محمدیہ کو کُنْثُمْ خَيْرٌ أُمَّةٍ کے لقب سے ملقب کیا گیا ہے۔ یعنی بنی اسرائیل اپنے زمانے میں دنیا جہاں والوں پر فضیلت
رکھتے تھے۔ ان کی یہ فضیلت اس احتجاق کی وجہ سے تھی جس کا علم اللہ کو ہے۔
(۲) آیات سے مراد وہ مجرمات ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیے گئے تھے، ان میں آزمائش کا پلویہ تھا کہ اللہ تعالیٰ
دیکھے کہ وہ کیسے عمل کرتے ہیں؟ یا پھر آیات سے مراد وہ احسانات ہیں جو اللہ نے ان پر فرمائے۔ مثلاً فرعونیوں کو غرق کر
کے ان کو نجات دیتا، ان کے لیے دریا کو پھاڑ کر راستہ بناتا، باuloں کا سایہ اور من و سلوئی کا نزول وغیرہ۔ اس میں آزمائش
یہ ہے کہ ان احسانات کے بدالے میں یہ قوم اللہ کی فرماں برداری کا راستہ اختیار کرتی ہے یا اس کی ہاتھکری کرتے ہوئے
اس کی بغاوت اور سرکشی کا راستہ اپناتی ہے۔

(۳) یہ اشارہ کفار مک کی طرف ہے۔ اس لیے کہ سلسلہ کلام ان ہی سے متعلق ہے۔ درمیان میں فرعون کا قصد ان کی
تنبیہ کے طور پر بیان کیا گیا ہے کہ فرعون نے بھی ان کی طرح کفر پر اصرار کیا تھا، دیکھ لو، اس کا کیا حشر ہوا۔ اگر یہ بھی
اپنے کفورو شرک پر مصروف ہے تو ان کا انجام بھی فرعون اور اس کے مانے والوں سے مختلف نہیں ہو گا۔
(۴) یعنی یہ دنیا کی زندگی ہی بس آخری زندگی ہے۔ اس کے بعد دوبارہ زندہ ہونا اور حساب کتاب ہونا ممکن نہیں ہے۔

اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو لے آؤ۔^(۱)
کیا یہ لوگ بہتر ہیں یا حق کی قوم کے لوگ اور جوان سے
بھی پہلے تھے۔ ہم نے ان سب کو ہلاک کر دیا یقیناً وہ گنہ
گار تھے۔^(۲)

ہم نے زمین اور آسمانوں اور ان کے درمیان کی چیزوں
کو کھیل کے طور پر پیدا نہیں کیا۔^(۳)

بلکہ ہم نے انہیں درست تدبیر کے ساتھ ہی پیدا کیا
ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔^(۴)

یقیناً فیصلے کا ون ان سب کا طے شدہ وقت ہے۔^(۵)

(۱) یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو کافروں کی طرف سے کما جا رہا ہے کہ اگر تمہارا یہ عقیدہ واقعی صحیح ہے کہ
دوبارہ زندہ ہونا ہے تو ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے دکھا دو۔ یہ ان کا جدل اور کٹ جنمی تھی کیوں کہ دوبارہ زندہ
کرنے کا عقیدہ قیامت سے متعلق ہے نہ کہ قیامت سے پہلے ہی دنیا میں زندہ ہو جانا یا کر دینا۔

(۲) یعنی یہ کفار مکہ کیا تھی اور ان سے پہلے کی قویں، عاد و ثمود وغیرہ سے زیادہ طاقت و روا و بہتر ہیں، جب ہم نے انہیں
ان کے گناہوں کی پاداش میں، ان سے زیادہ قوت و طاقت رکھنے کے باوجود ہلاک کر دیا تو یہ کیا حیثیت رکھتے ہیں؟ حق سے
مراد قوم سب ہے۔ سب ایسیں حمیر قیلہ تھا، یہ اپنے بادشاہ کو تیج کرتے تھے، جیسے روم کے بادشاہ کو قصر، فارس کے بادشاہ کو
کسری، مصر کے حکمران کو فرعون اور جہش کے فرماں رواؤ کو نجاشی کما جاتا تھا۔ اہل تاریخ کا اتفاق ہے کہ تابعوں میں سے
بعض تیج کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ حتیٰ کہ بعض مور خین نے یہاں تک کہہ دیا کہ وہ ملکوں کو فتح کرتے ہوئے سرفہرست کی پہنچ
گیا، اس طرح اور بھی کئی عظیم بادشاہ اس قوم میں گزرے اور اپنے وقت کی یہ ایک عظیم ترین قوم تھی جو وقت و
طااقت، شوکت و حشمت اور فراغت و خوشحالی میں ممتاز تھی۔ لیکن جب اس قوم نے بھی پیغمبروں کی حکایت کی تو اسے
تس نہیں کر کے رکھ دیا گیا (تفصیل کے لیے دیکھئے سورہ سماکی متعلقہ آیات) حدیث میں ایک تیج کے بارے میں آتا ہے
کہ وہ مسلمان ہو گیا تھا، اسے سب و شتم نہ کرو (مجموع الزوائد ۸/۸۶، صحیح الجامع لللبانی، ۱۳۱۹) تاہم ان کی اکثریت
نافرمانوں کی ہی رہی ہے جس کی وجہ سے بلا کت ان کا مقدر بنی۔

(۳) یہی مضمون اس سے قبل سورہ ص ۲۷، سورۃ المؤمنون ۱۱۵-۱۱۶، سورۃ الحجر ۸۵ وغیرہ میں بیان کیا گیا ہے۔

(۴) وہ مقصد یا درست تدبیر یہی ہے کہ لوگوں کی آزمائش کی جائے اور نیکوں کو ان کی نیکیوں کی جزا اور بدلوں کو ان کی
بدیوں کی سزادی جائے۔

(۵) یعنی وہ اس مقصد سے غافل اور بے خبر ہیں۔ اسی لیے آخرت کی تیاری سے لاپروا اور دنیا میں منہک ہیں۔

(۶) یہی وہ اصل مقصد ہے جس کے لیے انسانوں کو پیدا کیا گیا اور آسمان و زمین کی تخلیق کی گئی ہے۔

فَأَتُوْا بِأَيْمَانَنُّكُمْ صَدِيقِنَّ ^{۱۷}

أَمْ حِيرَةٌ مَّا قَوْمٌ شَجَعُوا لَوْ الَّذِينَ مِنْ مُّلْعِنِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ

إِنَّهُمْ كَاذِبُونَ مُجْرِمِينَ ^{۱۸}

وَمَا خَلَقْنَا الْكَمَوْتَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا الصَّيْدِينَ ^{۱۹}

مَا خَلَقْنَاهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكُنَّ الْكُفَّارُ لَا يَعْلَمُونَ ^{۲۰}

إِنَّ يَوْمَ الْقِصْلِ مِنْ قَاتِلِهِمْ أَجْمَعِينَ ^{۲۱}

اس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہ آئے
گا اور نہ ان کی امداد کی جائے گی۔^(۱)

مگر جس پر اللہ کی مربیانی ہو جائے وہ زبردست اور رحم
کرنے والا ہے۔^(۲)

بیشک ز قوم (تھوہر) کا درخت۔^(۳)
گناہ گار کا کھانا ہے۔^(۴)

جو مثل تلپچھٹ^(۵) کے ہے اور پیٹ میں کھولتا رہتا
ہے۔^(۶)

مثل تیز گرم پانی کے۔^(۷)

اسے کپڑا لو پھر گھینٹتے ہوئے بیچ جنم تک پہنچاؤ۔^(۸)
پھر اس کے سپر سخت گرم پانی کا عذاب بحاو۔^(۹)

(اس سے کما جائے گا) چکستا جاتو تو تبریزی عزت اور برٹے
اکرام والا تھا۔^(۱۰)

یہی وہ چیز ہے جس میں تم شک کیا کرتے تھے۔^(۱۱)
بیشک (اللہ سے) ڈرنے والے امن چین کی جگہ میں ہوں
گے۔^(۱۲)

بااغوں اور چشموں میں۔^(۱۳)

باریک اور دیزیر لیشم کے لباس پہنے ہوئے آمنے سامنے
بیٹھے ہوں گے۔^(۱۴)

يَوْمَ لَا يُقْنَعُونَ مَعْنَىٰ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُؤْمِنُونَ^(۱)

إِلَامَنْ رَحْمَةَ اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ^(۲)

إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمَوْرَ^(۳)

طَعَامُ الْأَشْيَاءِ^(۴)

كَالْمُهْلِ ؎ يَعْلَمُ فِي الْبُطُونِ^(۵)

كَنْفَلُ الْحَمِيمِ^(۶)

خُدُودُهُ فَلَا يُغْنِلُهُ إِلَى سَوَاءِ الْحَاجِمِ^(۷)

ثُرْصُبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ حَدَابِ الْحَمِيمِ^(۸)

دُقْرَبَكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ^(۹)

إِنَّ هَذَا مَا كَنْتُمْ بِهِ تَمْرِدُونَ^(۱۰)

إِنَّ الْمُتَعَنِّينَ فِي مَقَامِ أَبِينِ^(۱۱)

فِي جَنَاحِيَّةِ عَيْنِينِ^(۱۲)

يَلْسُونُ مِنْ سُنْدُسٍ ؎ وَلِسْتَرْقِيَّ مُتَقْلِيلِينِ^(۱۳)

(۱) جیسے فرمایا ﴿فَإِذَا أَنْفَخْتَ فِي الصُّورِ فَلَا أَسَابَ بَيْنَهُمْ﴾ (المومنون: ۱۰) ﴿وَلَا يَتَشَابَهُ حَمِيمٌ وَجِيمٌ﴾ (المعارج: ۱۰)

(۲) مُهْلِ كھلا ہوا تانپے، آگ میں کچھی ہوئی جیزیا تلپچھٹ تبل وغیرہ کے آخر میں جو گدھی سی مٹی کی تارہ جاتی ہے۔

(۳) وہ ز قوم کی خوارک، کھولتے ہوئے پانی کی طرح پیٹ میں کھولے گی۔

(۴) یہ جنم پر مقرر فرشتوں سے کما جائے گا، سواء، بمعنی وسط۔

(۵) یعنی دنیا میں اپنے طور پر تبریزی عزت اور صاحب اکرام بنا پھرتا تھا اور اہل ایمان کو حفارت کی نظر سے دیکھتا تھا۔

(۶) اہل کفر و فتن کے مقابلے میں اہل ایمان و تقوی کا مقام بیان کیا جا رہا ہے۔ جنوں نے اپنا دامن کفر و فتن اور معاصی سے بچائے رکھا تھا۔ امین کا مطلب ایسی جگہ، جہاں ہر قسم کے خوف اور اندریشوں سے وہ محفوظ ہوں گے۔

یہ اسی طرح ہے^(۱) اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں سے ان کا نکاح کر دیں گے۔^(۲) (۵۳)

دل جبکے ساتھ وہاں ہر طرح کے میووں کی فرمائش کرتے ہوں گے۔^(۳) (۵۵)

وہاں وہ موت چکھنے کے نہیں ہاں پہلی موت^(۴) (جو وہ مر چکے)، انبیاء اللہ تعالیٰ نے دوزخ کی سزا سے بچا دیا۔ (۵۶) یہ صرف تیرے رب کا فضل ہے،^(۵) یہی ہے بڑی

كذلِكَ وَزَوْجُهُمْ بِعُوْيَعِينَ ۝

يَدْعُونَ فِيهَا جُلُّ الْكَاهِةِ الْمُبِينَ ۝

لَهُنَّ وَقُوْنَ فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا الْمَوْتُ الْأَوَّلُ وَوَقْهُمْ

عَذَابُ الْمَعْجُونِ ۝

فَضْلًا قُنْ رَيْكَ ذَلِكَ هُوَ الْمَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

(۱) یعنی متین کے ساتھ یقیناً ایسا ہی معاملہ ہو گا۔

(۲) حُوَزُ حُوَزَاءُ کی جمع ہے۔ یہ حُوَزَ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے کہ آنکھ کی سفیدی انتہائی سفیدی اور سیاہی انتہائی سیاہی ہو۔ حُوَزَاءُ اس لیے کہا جاتا ہے کہ نظر ان کے حسن و جمال کو دیکھ کر حیرت زدہ رہ جائیں گی عین، عناء کی جمع ہے، کشادہ چشم۔ جیسے ہرن کی آنکھیں ہوتی ہیں۔ ہم پسلے و ضاحت کر آئے ہیں کہ ہر جنکی کوکم از کم دو حوریں ضرور ملیں گی۔ جو حسن و جمال کے اعتبار سے چندے آفتاب و مہاتب ہوں گی۔ البتہ ترمذی کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے، جسے صحیح کہا گیا ہے، کہ شہید کو خصوصی طور پر ۲۷ حوریں ملیں گی (ابواب فضائل الجهاد، باب ماجاهی انسان افضل)

(۳) امین (بے خوف کے ساتھ) کامطلب ان کے ختم ہونے کا اندریش ہو گا انہوں کے کھانے سے بیماری وغیرہ کا خوف یا موت تھکاؤٹ اور شیطان کا کوئی خوف نہیں ہو گا۔

(۴) یعنی دنیا میں انہیں جو موت آئی تھی، اس موت کے بعد انہیں موت کا مزہ نہیں چکھنا پڑے گا۔ جیسے حدیث میں آتا ہے ”کہ موت کو ایک مینڈھے کی ٹھکل میں لا کر دوزخ اور جنت کے درمیان ذبح کر دیا جائے گا اور اعلان کر دیا جائے گا“ اے جنتیو! تمہارے لیے جنت کی زندگی داگی ہے، اب تمہارے لیے موت نہیں۔ اور اے جہنمیو! تمہارے لیے جہنم کا عذاب داگی ہے، موت نہیں۔ (صحیح بخاری، تفسیر سورہ مریم، مسلم، کتاب الجنۃ، باب السار یدخلها الجنارون والجنۃ یدخلها الضعفاء، وسری حدیث میں فرمایا ”اے جنتیو! تمہارا مقدر اب صحت و قوت ہے، تم کبھی بیمار نہیں ہو گے۔ تمہارے لیے اب زندگی ہی زندگی ہے، موت نہیں۔ تمہارے لیے نعمتیں ہی نعمتیں ہیں، ان میں کسی نہیں ہو گی اور سدا جوان رہو گے، کبھی بڑھلپا طاری نہیں ہو گا۔“ (صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب القصد والمداومة على العمل، مسلم، کتاب مذکور)

(۵) جس طرح حدیث میں بھی ہے۔ فرمایا ”یہ بات جان لو! تم میں سے کسی شخص کو اس کا عمل جنت میں نہیں لے جائے گا، صحابہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! آپ کو بھی؟ فرمایا ”ہاں مجھے بھی، مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت اور فضل میں ڈھانپ لے گا“ (صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب القصد والمداومة على العمل، مسلم، کتاب مذکور)

(۵۷) کامیابی-

ہم نے اس (قرآن) کو تیری زبان میں آسان کر دیا تاکہ وہ

نصیحت حاصل کریں۔ (۵۸)

اب تو منتظر ہے بھی منتظر ہیں۔ (۵۹)

سورہ جاثیۃ کی ہے اور اس میں سیمس آئیں اور
پار رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو ہذا میران
نہایت رحم والا ہے۔

حُم۔ (۱) یہ کتاب اللہ غالب حکمت والے کی طرف سے
نازل کی ہوئی ہے۔ (۲)

آسمانوں اور زمین میں ایمان داروں کے لیے یقیناً بہت
سی نشانیاں ہیں۔ (۳)

اور خود تمہاری پیدائش میں اور ان جانوروں کی پیدائش
میں جنہیں وہ پھیلاتا ہے یقین رکھنے والی قوم کے لیے
بہت سی نشانیاں ہیں۔ (۴)

اور رات دن کے بدلنے میں اور جو کچھ روزی اللہ تعالیٰ
آسمان سے نازل فرمائے گئے اسکی موت کے بعد زندہ کر
دیتا ہے، (۵) اس میں اور ہواں کے بدلنے میں بھی ان
لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں نشانیاں ہیں۔ (۶)

(۱) تو عذاب الہی کا انتقال کر، اگر یہ ایمان نہ لائے۔ یہ منتظر ہیں اس بات کے کہ اسلام کے غلبہ و نفوذ سے قبل ہی شاید آپ موت سے ہمکنار ہو جائیں۔

(۲) آسمان و زمین، انسانی تختیق، جانوروں کی پیدائش، رات دن کے آنے جانے اور آسمانی بارش کے ذریعے سے مردہ
زمین میں زندگی کی لہر کا دوڑ جانا وغیرہ، آفاق و افس میں بے شمار نشانیاں ہیں جو اللہ کی وحدانیت و ربوبیت پر دال ہیں۔

(۳) یعنی کبھی ہوا کا رخ شمال و جنوب کو، کبھی پورب پچھم (شرق و مغرب) کو ہوتا ہے، کبھی بحری ہوا کیں اور کبھی بری
ہوا کیں، کبھی رات کو، کبھی دن کو، بعض ہوا کیں بارش خیز، بعض نتیجہ خیز، بعض ہوا کیں روح کی غذا اور بعض سب کچھ

فَإِنَّمَا يَتَرَكَّبُ بِلِسَانِكَ أَعْلَمُهُمْ يَتَنَزَّلُونَ ۚ ۷

فَارْتَقَبْ إِلَيْهِمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۸

شُورَةُ الْجَاثِيَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْ ۚ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْكَبِيرِ ۗ ۹

إِنَّ فِي النَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَذِكْرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۩

وَفِي حُكْمِ قُلُومٍ وَمَالِبَقٍ مِّنْ دَابَّةٍ إِلَيْهَا قَوْمٌ يُوقَنُونَ ۷

وَأَخْتِلَافِ الْأَيْلِنِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الشَّمَاءِ مِنْ

رِزْقٍ فَلَكِيَابِ الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الْإِلَهِ إِلَيْهِ

لَعْوَمٍ يَعْقُلُونَ ۸